

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
6 July 2009
Russian
Original: Arabic/English/
French/Spanish

Шестьдесят четвертая сессия

Пункты 91 и 98 первоначального перечня*

**Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в районе Ближнего Востока****Опасность распространения ядерного оружия
на Ближнем Востоке****Создание зоны, свободной от ядерного оружия,
в районе Ближнего Востока****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Замечания	2
III. Ответы, полученные от правительств	3
Куба	3
Египет	5
Исламская Республика Иран	7
Япония	12
Ливан	14
Мали	14
Мексика	15
Никарагуа	15
Катар	16

* A/64/50.



I. Введение

1. В пункте 10 своей резолюции 63/38 от 2 декабря 2008 года о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать проводить консультации с государствами этого района и другими заинтересованными государствами — в соответствии с пунктом 7 резолюции 46/30 от 6 декабря 1991 года и с учетом развития ситуации в этом районе — и запросить у этих государств их мнения относительно мер, изложенных в главах III и IV исследования, содержащегося в приложении к его докладу от 10 октября 1990 года (A/45/435), и относительно других соответствующих мер, с тем чтобы добиться прогресса на пути к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В пункте 11 той же резолюции Ассамблея просила также Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении этой резолюции. Настоящий доклад представлен в соответствии с этой просьбой.

2. 11 февраля 2009 года всем государствам-членам была направлена вербальная нота, в которой обращалось их внимание на пункт 10 резолюции 63/38 и запрашивались их мнения по указанному вопросу. Ниже в разделе III представлены ответы, поступившие от Кубы, Египта, Исламской Республики Иран, Японии, Ливана, Мали, Мексики, Никарагуа и Катара. Дополнительные ответы, полученные от государств-членов, будут издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Замечания

3. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока по-прежнему имеет важное значение. Следует напомнить, что на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, прошедшей 4–15 мая 2009 года в Нью-Йорке, государства-участники в своих заявлениях вновь выразили свою поддержку созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, вновь подчеркнули важность выполнения резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора, и признали, что резолюция останется в силе до тех пор, пока ее цели и задачи не будут достигнуты. Кроме того, на Арабском саммите, проходившем в Дохе 30 и 31 марта 2009 года, была принята резолюция, в которой подчеркивается, что необходимым условием успеха Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора является осуществление резолюции по Ближнему Востоку 1995 года и достижение договоренности о принятии практических и четко определенных мер по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

4. Генеральный секретарь продолжал проводить различные консультации с соответствующими сторонами в регионе и за его пределами в целях рассмотрения дальнейших путей и средств оказания содействия созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

5. Генеральный секретарь вновь заявляет о настоятельной необходимости справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта и выражает озабоченность в связи с возможным дальнейшим обострением ситуации в случае отсутствия прогресса на этом направлении. Он полагает, что события, произошедшие в регионе за последний год, в том числе серьезный кризис в Газе, связанный с применением оружия, приостановка израильско-палестинских переговоров, проходивших в рамках достигнутых в Аннаполисе договоренностей, и незначительный прогресс на пути к палестинскому единству, подчеркнули необходимость дальнейших усилий по возобновлению прямых переговоров по вопросам урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и обеспечения всеобъемлющего мира в регионе. Он приветствовал вновь подтвержденную приверженность Соединенных Штатов ближневосточному мирному процессу и наряду с «четверкой», Лигой арабских государств и международным сообществом в целом настоятельно призвал стороны уважать принятые ими ранее обязательства и действовать в соответствии с ними, а также ускорить осуществление резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009), принятых недавно в этой связи Советом Безопасности. Генеральный секретарь призывает все соответствующие стороны в регионе и за его пределами возобновить диалог, с тем чтобы создать стабильные условия в области безопасности и в конечном итоге добиться урегулирования, которое будет содействовать процессу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Генеральный секретарь вновь подтверждает неизменную готовность Организации Объединенных Наций оказывать любую помощь, которая будет сочтена полезной в этой связи.

III. Ответы, полученные от правительств

Куба

[Подлинный текст на испанском языке]
[11 июня 2009 года]

1. Куба неоднократно излагала на международных форумах свою принципиальную позицию по вопросу о ядерном разоружении и нераспространении во всех его аспектах, которому во внешней политике Кубы придается самое первостепенное значение. Она также неоднократно выражала свою обеспокоенность той угрозой, которую представляют для человечества сохраняющиеся запасы ядерного оружия, подчеркивая важность продолжения усилий, направленных на достижение нераспространения, параллельно с усилиями, направленными на достижение всеобщего и полного разоружения под строгим международным контролем.

2. Для достижения этой цели настоятельно необходимо чтобы державы, обладающие ядерным оружием, выполнили свое недвусмысленное обязательство полностью ликвидировать их ядерные арсеналы, представляющие серьезную угрозу выживанию человечества.

3. Наличие зон, свободных от ядерного оружия, является важным вкладом в укрепление режима ядерного нераспространения и в достижение ядерного разоружения. Важно чтобы такие зоны создавались на основе соглашений,

добровольно заключаемых государствами соответствующего региона и чтобы при их создании предусматривались механизмы сотрудничества между государствами-участниками и подписавшими соглашением сторонами, что гарантировало бы твердую приверженность стран делу достижения этой цели.

4. Куба полностью поддерживает предложение о превращении региона Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия, в соответствии с пожеланиями подавляющего большинства стран региона и в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности и пунктом 14 резолюции 687 (1991), а также другими резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей на консенсусной основе.

5. Создание такой зоны стало бы не только важным вкладом в достижение целей ядерного разоружения, но и важнейшим шагом на пути к установлению мира на Ближнем Востоке. Израиль, являющийся единственной страной региона, которая не подписала Договор о нераспространении ядерного оружия и не заявила о своем намерении сделать это, должен отказаться от обладания ядерным оружием и распространить на все свои ядерные установки действие системы гарантий Международного агентства по атомной энергии в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности, с тем чтобы незамедлительно и безоговорочно выполнить справедливые требования международного сообщества.

6. Вместе с Движением неприсоединившихся стран Куба вновь обращается с призывом установить всеобъемлющий и полный запрет на передачу Израилю ядерного оборудования, информации, материалов и объектов, а также соответствующих средств и ресурсов и на оказание научной и технической помощи в ядерной области. Помимо этого, она выражает свою озабоченность в связи с непрекращающейся помощью и предоставлением израильским ученым доступа к исследованиям в ядерной области, что может иметь серьезные негативные последствия для безопасности этого региона.

7. Ни для кого не секрет, что безнаказанная деятельность Израиля в значительной мере обусловлена заступничеством правительства Соединенных Штатов Америки в Совете Безопасности и на других международных форумах. Эта страна по существу парализовала работу Совета Безопасности, используя 31 раз свое право вето в отношении проектов резолюций по вопросу о Палестине и неоднократно угрожая вновь воспользоваться этой антидемократической и устаревшей привилегией.

8. Заявление, сделанное премьер-министром Израиля 12 декабря 2006 года, в котором он признал, что Израиль действительно является государством, обладающим ядерным оружием, вызывает глубокую обеспокоенность. Приобретение Израилем ядерного потенциала представляет угрозу безопасности соседних государств и миру в этом и без того взрывоопасном регионе.

9. С учетом серьезности ситуации, складывающейся в настоящее время на Ближнем Востоке, Куба вновь заявляет о постоянной ответственности Организации Объединенных Наций, в том числе и Совета Безопасности, за обеспечение мира и безопасности в данном регионе, включая урегулирование вопроса о Палестине.

Египет

[Подлинный текст на английском языке]

[1 июня 2009 года]

1. Пункт, озаглавленный «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», был впервые включен в повестку дня Генеральной Ассамблеи в 1974 году по просьбе Египта и Исламской Республики Иран. Начиная с 1980 года Генеральная Ассамблея ежегодного принимает резолюцию, призывающую к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия; Египет в свою очередь продолжает последовательно добиваться цели избавления Ближнего Востока от угрозы ядерного оружия.

2. Египет с чувством глубокой озабоченности отмечает, что в то время, как все государства Ближнего Востока стали участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, Израиль упорно игнорирует многочисленные призывы присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии, способствуя тем самым постоянному сохранению опасного дисбаланса и угрозы региональному и международному миру и безопасности.

3. Признавая наличие такой угрозы международному и региональному миру и безопасности и подтверждая положения резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, государства — участники ДНЯО на конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора единодушно подтвердили важность присоединения Израиля к ДНЯО в качестве не обладающего ядерным оружием государства и постановки всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Так, в своем заключительном документе Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора:

«...напоминает, что в пункте 4 постановляющей части резолюции 1995 года по Ближнему Востоку Конференция призывает все без исключения государства на Ближнем Востоке, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к Договору и поставить свои ядерные объекты под полномасштабные гарантии Международного агентства по атомной энергии. Конференция отмечает в этой связи, что в докладе Секретариата Организации Объединенных Наций об осуществлении резолюции 1995 года по Ближнему Востоку (NPT/CONF.2000/7) говорится, что еще несколько государств присоединились к Договору и что теперь, после их присоединения, все государства региона Ближнего Востока, за исключением Израиля, являются государствами — участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. Конференция приветствует присоединение этих государств и вновь заявляет, что присоединение Израиля к ДНЯО и постановка всех его ядерных объектов под полномасштабные гарантии МАГАТЭ имеют важное значение для достижения цели обеспечения на Ближнем Востоке всеобщего присоединения к Договору» (NPT/CONF.2000/28 (Parts I and II), часть I, раздел, озаглавленный «Статья VII и безопасность государств, не обладающих ядерным оружием», пункт 16).

4. Помимо настоятельных призывов к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, в частности в рамках процесса рассмотрения

действия ДНЯО, МАГАТЭ, а также Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций призывали Израиль «срочно поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии» (резолюция 487 (1981) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций) и напоминали «о цели создания зоны, свободной от ядерного оружия, в регионе Ближнего Востока» (резолюция 687 (1991) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций).

5. Египет твердо убежден в том, что создание зон, свободных от ядерного оружия, в районах напряженности и конфликтов, по сути дела, значительно способствует ослаблению напряженности, укреплению доверия, предупреждению конфликтов и развитию мирных отношений и взаимного сотрудничества. Египет считает, что единственное обязательное условие для начала переговоров о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке заключается в наличии политической воли как в регионе, так и у сторон, непосредственно заинтересованных в обеспечении безопасности и стабильности в регионе.

6. Продолжая представлять Генеральной Ассамблее резолюцию, озаглавленную «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», Египет с сожалением отмечает, что принятие этой резолюции на основе консенсуса не подкрепляется столь же единодушным стремлением к ее выполнению. По-видимому, не все государства — члены Организации Объединенных Наций преисполнены стремления эффективно действовать в целях избавления Ближнего Востока от угрозы ядерного оружия. Предпринято мало конкретных шагов, если таковые вообще предпринимались, для достижения целей этой резолюции.

7. Начало переговоров о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке стало бы серьезным прорывом на пути к восстановлению безопасности в регионе, над которым в настоящее время висит израильская ядерная угроза, порождающая дополнительные риски, и усугубляет проблемы с точки зрения распространения.

8. Международное сообщество уделяет много внимания последним случаям, связанным с угрозой распространения, иногда изыскивая новые подходы и пути и выделяя на эти цели большие объемы ресурсов. В то же время на устранение израильской ядерной угрозы в регионе Ближнего Востока направлены незначительные усилия.

9. Сознавая, что сохранение израильской ядерной угрозы на Ближнем Востоке и связанные с этим события могут превратить создание в регионе зоны, свободной от ядерного оружия, в невыполнимую задачу, Египет продолжает свои усилия по скорейшему достижению этой цели, используя для этого все соответствующие региональные и международные механизмы.

10. В связи с этим Египет предложил принять в рамках текущего цикла рассмотрения действия ДНЯО ряд мер, направленных на быстрое осуществление практических шагов по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

11. Египет заявляет о своем намерении активно взаимодействовать и сотрудничать со всеми сторонами, чтобы защитить Ближний Восток от всех угроз, связанных с ядерным распространением, применяя комплексный и сбалансиро-

рованный подход, который позволит обеспечить безопасность всех государств в регионе перед лицом ядерных угроз путем создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Исламская Республика Иран

[Подлинный текст на английском языке]

[1 июня 2009 года]

1. Исламская Республика Иран считает, что создание зоны, свободной от ядерного оружия, представляет собой признанное региональное средство укрепления регионального и международного мира и безопасности. Что еще более важно, реализация данной идеи будет способствовать предотвращению угрозы ядерной войны. Подобный механизм отвечает положениям Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной вопросам разоружения.

2. С тех пор как в 1974 году Иран впервые предложил эту идею, прошло более 30 лет. Резолюции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, которые с 1980 года неизменно принимаются Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций без голосования, служат доказательством того важного значения, которое имеет реализация этой благородной идеи в важном районе Ближнего Востока. В последующих пунктах приводятся результаты, которых Исламская Республика Иран добилась в реализации принципов и задач, сформулированных в резолюции «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока», на национальном, региональном и международном уровнях, и представлены выводы, касающиеся дальнейших действий.

Национальные меры

3. Исламская Республика Иран продемонстрировала свою решительную приверженность делу обеспечения полной ликвидации оружия массового уничтожения, отказавшись от обладания ядерным оружием и поставив свои ядерные объекты под контроль в рамках системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Таким образом, подобный шаг является выражением неизменной поддержки идеи создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, при конечной цели избавить мир от ядерного оружия.

4. Исламская Республика Иран ратифицировала устав МАГАТЭ в 1958 году и позже в 1969 году подписала Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который был ратифицирован парламентом страны в 1970 году. Затем в 1973 году было ратифицировано Соглашение о гарантиях с МАГАТЭ, а заключительным этапом этого процесса стало подписание Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

5. В соответствии с обязательствами Исламской Республики Иран по Договору о нераспространении ядерного оружия, в частности по статьям II и III Договора, все ядерные объекты страны используются в мирных целях и поставлены под полномасштабные гарантии МАГАТЭ. Помимо этого, в целях содействия избавлению мира от оружия массового уничтожения, прежде всего на

Ближнем Востоке, Исламская Республика Иран также присоединилась к Конвенции по химическому оружию (КХО), Конвенции по биологическому оружию (КБО) и Женевскому протоколу 1925 года.

6. Кроме того, ратифицировав все основные договоры по оружию массового уничтожения, а именно Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенцию по химическому оружию (КХО) и Конвенцию по биологическому оружию (КБО), и полностью выполнив их положения, Исламская Республика Иран выступает за создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в районе Ближнего Востока и призывает все страны региона активизировать их усилия по устранению угроз, связанных с оружием массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Международное сообщество, и в первую очередь авторы резолюции 1995 года по Ближнему Востоку, должно добиться присоединения сионистского режима, который представляет собой главное препятствие созданию такой зоны, к основным договорам по оружию массового уничтожения, в частности к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Региональные меры

7. Выступая в поддержку всех мер, принятых до настоящего времени для разработки на региональном уровне идеи создания зон, свободных от ядерного оружия, в Латинской Америке, южной части Тихого океана, Африке и Юго-Восточной Азии, Исламская Республика Иран приветствует создание первой зоны, свободной от ядерного оружия, которая целиком расположена в Северном полушарии в непосредственной близости от Ирана, а именно Центральноазиатской зоны, свободной от ядерного оружия. Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что подобные меры и попытки — при серьезном осмыслении и глобальном подходе со стороны государств — будут шагом вперед на пути к обеспечению международного мира и безопасности, а также активизации процесса ядерного разоружения. Тем не менее есть достаточно причин, указывающих на то, что создание такой зоны на Ближнем Востоке имеет более важное значение, особенно в нынешних обстоятельствах.

8. Несмотря на предпринимаемые на глобальном уровне попытки создать зону, свободную от ядерного оружия, прежде всего на Ближнем Востоке, вызывает огорчение тот факт, что через 30 лет после принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, изначально предложенной Ираном, о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, никакого прогресса в выполнении этой резолюции достигнуто не было ввиду непримиримой политики сионистского режима. Поскольку этот режим не присоединился к ДНЯО и, что более важно, отказался от того, чтобы его не поставленные под гарантии ядерные объекты были охвачены системой контроля МАГАТЭ, создать такую зону пока не удалось, хотя к достижению этой благородной цели страны региона стремятся уже давно. Безответственное отношение этого режима к данному вопросу ставит под серьезное сомнение возможность в ближайшем будущем создать такую зону в ближневосточном регионе.

9. Как явствует из заключительного документа шестой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, после присоединения к этому договору ряда стран все государства ближневосточного региона за исключением сионистского режима стали его участниками. На шес-

той Конференции по рассмотрению действия Договора ее участники просили все государства, особенно государства, обладающие ядерным оружием, государства Ближнего Востока и другие заинтересованные государства, информировать Конференцию и председателей заседаний Подготовительного комитета, которые проходят в преддверии этой конференции, о шагах, предпринятых ими для содействия созданию такой зоны и реализации целей и задач, сформулированных в резолюции 1995 года по Ближнему Востоку.

10. Следующий шаг заключается в том, чтобы принять конкретные меры по обеспечению незамедлительного и безоговорочного присоединения сионистского режима к ДНЯО в качестве государства-участника, не обладающего ядерным оружием, и охватить все его объекты, связанные с ядерной деятельностью, системой контроля МАГАТЭ.

11. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, высказанной в резолюции 63/38 от 2 декабря 2008 года, Генеральный секретарь будет информировать Ассамблею о результатах своих консультаций со странами региона относительно реализации идеи создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Мы по-прежнему убеждены в том, что Генеральный секретарю следует направить своего специального посланника в страны региона для проведения с ними необходимых консультаций в целях содействия созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. В настоящее время во всем регионе только сионистский режим не присоединился к ДНЯО. Несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, отраженные в резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, и в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, МАГАТЭ и Организации Исламская конференция, этот режим, будучи уверен в политической и военной поддержке со стороны Соединенных Штатов Америки, не присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия ДНЯО и не поставил свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ. Сионистский режим даже не выразил намерения присоединиться к Договору. Его секретная ядерная деятельность серьезно угрожает региональному миру и безопасности и ставит под угрозу режим нераспространения.

12. Жестокие нападения на население соседней Газы, которые израильский режим совершил за 22 дня с 27 декабря 2008 года по 17 января 2009 года под нелепыми предлогами, убивая мирных жителей, в том числе женщин и детей, используя смертельное и разрушительное оружие и игнорируя все призывы международного сообщества прекратить убийства невинных людей, показывают, какую серьезную угрозу представляет подобный безответственный режим. Не говоря уже о том, насколько опасным для регионального и международного мира и безопасности может оказаться ядерное оружие в руках такого режима.

13. К сожалению, вынужденное бездействие Совета Безопасности на протяжении ряда последних десятилетий в решении вопроса о незаконной программе разработки ядерного оружия, осуществляемой сионистским режимом и подтвержденной многочисленными документами, позволяет этому режиму смело и открыто признавать наличие у него ядерного оружия, о чем израильский премьер-министр сообщил в интервью германскому телевидению 12 декабря 2006 года, притом что это противоречит многолетней идее создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Более того, тот факт, что

этот режим тайно разрабатывает ядерное оружие и владеет им, является не только нарушением основных принципов международного права, Устава Организации Объединенных Наций, Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а также многочисленных резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, но и явным проявлением пренебрежения к требованиям и озабоченностям подавляющего большинства государств — членов Организации Объединенных Наций и демонстрацией постоянного и упорного неуважения к международному сообществу, которое вновь и вновь призывает этот режим отказаться от ядерного оружия и присоединиться к ДНЯО.

14. С учетом вышеупомянутых причин Совет Безопасности должен выполнить свою предусмотренную Уставом обязанность: обратить внимание на эту явную и серьезную угрозу международному миру и безопасности и безотлагательно принять надлежащие меры. Сионистский режим является единственным препятствием созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Мир и стабильность на Ближнем Востоке не могут быть достигнуты до тех пор, пока мощный ядерный арсенал этого режима будет оставаться источником угрозы в регионе и за его пределами.

Международные меры

15. Исламская Республика Иран положительно отреагировала на адресованное государствам-участникам приглашение шестой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, безоговорочно высказавшись в поддержку скорейшего создания зоны, свободной от ядерного оружия, и неустанно стремится к достижению этой исключительно важной цели.

16. В решении Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия вновь подтверждается политическая воля международного сообщества в отношении важности создания подобной зоны на Ближнем Востоке.

17. Идея создания зоны, свободной от ядерного оружия, как важной меры в области разоружения и укрепления доверия в регионе Ближнего Востока впервые была выдвинута Ираном в 1974 году, после чего Генеральная Ассамблея приняла соответствующую резолюцию. Начиная с 1980 года Генеральная Ассамблея ежегодно на основе консенсуса принимает резолюцию по этому вопросу. Неоднократное принятие этой резолюции Генеральной Ассамблеей является свидетельством глобальной поддержки усилий по обеспечению мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке путем создания в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия.

18. Будучи государством — участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Исламская Республика Иран в полной мере привержена своим международным обязательствам и считает, что данный международный инструмент является краеугольным камнем процесса ядерного разоружения и нераспространения. Всеобщее присоединение к этому договору, прежде всего на Ближнем Востоке, действительно могло бы обеспечить создание в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия.

19. Конференция 2000 года по рассмотрению действия Договора вновь подтвердила важное значение принятой в 1995 году резолюции по Ближнему Вос-

току. Учитывая важные положения этой резолюции, Исламская Республика Иран и другие государства региона хотели бы надеяться, что она будет в скорейшем времени выполнена, прежде всего ее соавторами — Российской Федерацией, Соединенными Штатами Америки и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии как депозитариями Договора о нераспространении ядерного оружия.

20. Исламская Республика Иран в своих двусторонних и многосторонних диалогах по вопросам разоружения с другими государствами-членами, и в частности с некоторыми государствами и членами Европейского союза, обладающими ядерным оружием, всегда настоятельно призывает их вносить активный и недискриминационный вклад в создание в районе Ближнего Востока зоны, свободной от ядерного оружия.

Дальнейшие шаги

21. Исламская Республика Иран считает, что до создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, ни одна страна региона не должна разрабатывать, производить или испытывать, а также каким-либо другим образом приобретать ядерное оружие или разрешать размещение на своей территории или территориях, находящихся под ее контролем, ядерного оружия или ядерных взрывных устройств, при этом страны региона должны воздерживаться от любых действий, противоречащих букве и духу Договора о нераспространении ядерного оружия и других международных резолюций и документов, касающихся создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

22. Исламская Республика Иран считает, что Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия призваны играть важную роль в создании такой зоны на Ближнем Востоке. Подобная зона могла бы быть создана посредством учреждения в рамках Конференций по рассмотрению действия Договора специального органа, который бы изучал и рекомендовал предложения в отношении способов и средств в виде конкретных рекомендаций, касающихся неотложных и практических шагов в целях выполнения резолюции по Ближнему Востоку, принятой Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению срока действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

23. Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что главным приоритетным вопросом повестки дня для всех государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия, в первую очередь государств, обладающих ядерным оружием, должна быть выработка согласованного плана действий и графика для обеспечения универсального характера Договора, особенно на Ближнем Востоке. Следует оказывать достаточное давление на сионистский режим, с тем чтобы он присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставил все свои ядерные объекты под гарантии МАГАТЭ, открыв путь к достижению давно поставленной цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

24. И наконец, безоговорочное присоединение этого режима к Договору о нераспространении ядерного оружия и заключение соглашения о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ, несомненно, привело бы к скорейшему созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Япония

[Подлинный текст на английском языке]

[26 июня 2009 года]

1. Япония поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе добровольных соглашений между государствами соответствующих регионов и при условии, что создание таких зон будет содействовать обеспечению региональной стабильности и безопасности.

2. Отсутствие прогресса в создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, вызывает серьезную озабоченность. Япония поддерживала и продолжает полностью поддерживать резолюцию 1995 года по Ближнему Востоку, в которой содержится призыв к созданию на Ближнем Востоке поддающейся эффективному контролю зоны, свободной от оружия массового уничтожения (ОМУ) — ядерного, химического и биологического — и систем его доставки. Япония считает, что прогресс в создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, будет содействовать еще большему укреплению доверия к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Как и на предыдущих сессиях, на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций Япония вновь участвовала в принятии на основе консенсуса резолюции 63/38 от 2 декабря 2009 года, озаглавленной «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока».

3. Для создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и систем его доставки, в конечном итоге потребуется присоединение всех государств этого региона к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции по биологическому оружию (КБО) и Конвенции по химическому оружию (КХО). Существенным практическим шагом к этой цели будет присоединение всех государств региона к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Япония вносит активный вклад в международные усилия, направленные на поощрение всеобщего присоединения к этим многосторонним договорам в области разоружения, касающимся оружия массового уничтожения. В рамках этой деятельности Япония поддержала резолюцию, озаглавленную «Применение гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке» (GC(52)/res/15), принятую на пятьдесят второй очередной сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), проходившей с 29 сентября по 4 октября 2008 года. Кроме того, Япония неоднократно призвала правительство Израиля стать участником Договора о нераспространении, Конвенции по биологическому оружию и Конвенции по химическому оружию, а также как можно скорее ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Япония также настоятельно призывает другие страны Ближнего Востока при первой же возможности присоединиться к соответствующим договорам, касающимся оружия массового уничтожения, участниками которых они пока не являются, с тем чтобы содействовать обеспечению условий, позволяющих создать в регионе зону, свободную от оружия массового уничтожения.

4. Крайне необходимо обеспечить полное соблюдение положений этих правовых инструментов. Япония настоятельно призвала правительство Ирана вы-

полнить требования всех соответствующих резолюций Совета управляющих МАГАТЭ и резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, касающихся ядерной программы Ирана, включая приостановку всей деятельности по обогащению урана и ратификацию и осуществление Дополнительного протокола. В этой связи Япония также подчеркивает необходимость укрепления системы гарантий МАГАТЭ, которая играет основополагающую роль в укреплении режима Договора о нераспространении. Япония твердо убеждена в том, что заключение всеми государствами региона соглашений о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ, а также дополнительных протоколов имеет ключевое значение для создания зоны, свободной от ядерного оружия. Стремясь содействовать всеобщему присоединению к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколам, Япония готова поделиться своим опытом и предоставить техническую помощь заинтересованным государствам этого региона.

5. Япония твердо привержена оказанию поддержки ближневосточному мирному процессу, считая его одним из ключевых факторов региональной стабильности, которая имеет жизненно важное значение для обеспечения основы, необходимой для создания зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Исходя из понимания того, что единственным путем к установлению мира на Ближнем Востоке является обеспечение мирного сосуществования между Израилем и Палестиной, Япония прилагает максимальные усилия для достижения этой цели. В частности, Япония вносит вклад в осуществление следующих мер:

1) Япония поддерживает диалоги на высоком политическом уровне и с Израилем, и с Палестинской администрацией с целью побудить их содействовать мирному процессу. Так, в мае 2009 года Специальный посланник правительства Японии по Ближнему Востоку посол Тацуо Арима посетил Израиль и палестинские территории с целью добиться, чтобы высокопоставленные должностные лица соответствующих сторон играли ответственную роль в содействии ближневосточному мирному процессу на основе принципа сосуществования двух государств;

2) Япония активно участвует в оказании поддержки палестинцам с момента подписания в Осло соглашений 1993 года. По состоянию на март 2009 года Япония предоставила палестинцам помощь общим объемом более 1 млрд. долл. США. В ответ на ситуацию, сложившуюся в Газе в январе 2009 года, Япония незамедлительно выделила приблизительно 11 млн. долл. США в качестве чрезвычайной гуманитарной помощи, включая помощь натурой пострадавшему населению Газы. 2 марта 2009 года на Международной конференции в поддержку палестинской экономики для восстановления Газы в Шарм-эш-Шейхе, Египет, Япония пообещала в ближайшие годы в качестве помощи палестинцам выделить 200 млн. долл. США, в том числе предоставить населению Газы 60 млн. долл. США на цели гуманитарной помощи и скорейшего восстановления;

3) правительство Японии прилагает активные усилия для разработки и поддержки различных проектов, которые будут способствовать укреплению доверия между израильянами и палестинцами. Кроме того, используя свой опыт в вышеуказанных областях, Япония в рамках регионального сотрудничества с Израилем, Палестинской администрацией и Иорданией осуществляет

инициативу «Коридор мира и процветания», стремясь на среднесрочной и долгосрочной основе привнести надежду и доверие в отношения между народами в регионе в интересах будущего сосуществования и процветания Израиля и Палестины.

Ливан

[Подлинный текст на арабском языке]
[31 марта 2009 года]

Ливан не обладает оружием массового уничтожения и считает незаконной угрозу его применения.

Он поддерживает резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и сотрудничает в вопросах, касающихся ядерного разоружения. Ливан серьезно обеспокоен отказом Израиля выполнить требования международного сообщества и сохранением его ядерного арсенала, представляющего угрозу для всех государств данного региона и в конечном итоге для международного мира и безопасности.

Ливан приветствует и поддерживает все инициативы, направленные на достижение всеобщего разоружения и, в частности, на достижение этой цели на Ближнем Востоке, подчеркивая в связи с этим важную роль Организации Объединенных Наций. В Ливане приняты законы и положения, позволяющие контролировать экспорт и трансграничные перевозки любых видов оружия массового уничтожения и связанных с ним материалов.

Ливан не оказывает никакой помощи группам, стремящимся приобрести, купить, произвести, ввести и получить во временное пользование или использовать ядерное или другие виды оружия.

Ливан выступает в поддержку арабских конференций и инициатив, направленных на устранение факторов, усиливающих напряженность на Ближнем Востоке, в частности инициатив, направленных на избавление данного региона от оружия массового уничтожения. Он также активно участвует во всех совещаниях Технического комитета, которому поручено разработать проект договора о превращении Ближнего Востока в зону, свободную от оружия массового уничтожения, и прежде всего ядерного оружия, в связи с чем он подчеркивает ту угрозу, которую представляет имеющееся у Израиля оружие массового уничтожения, для международного мира и национальной безопасности арабских государств.

Мали

[Подлинный текст на французском языке]
[9 апреля 2009 года]

Правительство Мали заявляет о своей солидарности со всеми шагами и действиями, предпринимаемыми Организацией Исламская конференция (ОИК) для эффективного осуществления резолюции 63/38, озаглавленной «Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока».

Мексика

[Подлинный текст на испанском языке]
[3 июня 2009 года]

1. Наша страна содействует созданию во всех регионах мира зон, свободных от ядерного оружия, в качестве механизма, способствующего укреплению режима разоружения и ядерного нераспространения.

2. Подтверждением приверженности Мексики достижению этой цели является ее вклад в деятельность, направленную на созыв второй Конференции государств-участников и сторон, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, которая состоится в Нью-Йорке перед проведением Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

3. Мексика выступает в поддержку принятий резолюции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Наша страна поддержала принятие без голосования резолюции 63/38 в Первом комитете Генеральной Ассамблеи и принятие резолюции, озаглавленной «Применение гарантий Международного агентства по атомной энергии на Ближнем Востоке» (DocGOV/2008/29-GC (52)/10, на пятьдесят второй сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии, проходившей в сентябре 2008 года в Вене.

Никарагуа

[Подлинный текст на испанском языке]
[6 марта 2009 года]

1. Никарагуа разделяет мнение о том, что международное разоружение имеет жизненно важное значение для устойчивого развития, качества жизни и в конечном итоге для выживания нашей планеты. Оружие массового уничтожения представляет угрозу международному миру и безопасности.

2. В качестве государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия Никарагуа признает три важнейших аспекта, составляющие основу этого международного документа, а именно: недопущение приобретения или разработки ядерного оружия новыми государствами, расширение мирного использования ядерной энергии и содействие ядерному разоружению.

3. В связи с этим Никарагуа полностью поддерживает идею создания зон, свободных от ядерного оружия, и считает это важным шагом в деле укрепления глобального режима ядерного разоружения и нераспространения, а также существенным шагом на пути к всеобщему ядерному разоружению. Статья VII Договора о нераспространении, положения Заключительного документа, принятого на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, а также принципы, принятые Комитетом Организации Объединенных Наций по разоружению в 1999 году, побуждают государства создавать зоны, свободные от ядерного оружия, в качестве весомого вклада в укрепление регионального и глобального мира и безопасности.

4. В различных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей и Генеральной конференцией МАГАТЭ, а также в резолюции 687 (1991) Совета Безопасности создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, рассматривается в качестве приоритетной и необходимой меры. Эти резолюции отражают международный консенсус в отношении разоружения и важности всеобщего осуществления Договора о нераспространении ядерного оружия. Единственным государством данного региона, которое не присоединилось к этому Договору, является Израиль.

5. В своем выступлении по немецкому телевидению 11 декабря 2006 года премьер-министр Израиля подтвердил, что его страна действительно обладает ядерным оружием. Однако Израиль не заявляет о своем намерении присоединиться к Договору и не соглашается поставить свои ядерные установки под действие гарантий МАГАТЭ либо избавиться от своего ядерного арсенала. Такая позиция представляет угрозу для других стран региона и негативным образом отражается на перспективах международного мира, безопасности, стабильности и усилий, направленных на предотвращение ядерного распространения на Ближнем Востоке.

6. Никарагуа настоятельно призывает все страны региона, включая Израиль, в качестве первого шага к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, заявить о своей поддержке идеи создания такой зоны, как об этом говорится в пункте 63(d) Заключительного документа десятой Специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и передать тексты этих заявлений Совету Безопасности.

7. Создание зоны, свободной от ядерного оружия, станет основополагающим вкладом в достижение главной цели — ядерного разоружения, а также важным шагом на пути к прочному миру и безопасности на Ближнем Востоке.

Катар

[Подлинный текст на арабском языке]
[13 апреля 2009 года]

1. Катар неоднократно указывал на необходимость превращения Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия. Эта тема звучала в следующих его заявлениях:

Заявление председателя Национальной комиссии на двадцать четвертом совещании, состоявшемся в штаб-квартире Лиги арабских государств, где рассматривались последующие меры в связи с действиями Израиля в нарушение режима Договора о нераспространении ядерного оружия.

Заявление на научной конференции под названием «Ближний Восток, свободный от оружия массового уничтожения», состоявшейся в Центре международных исследований и дипломатии в Лондоне.

Заявление Председателя Комиссии на совещании Подготовительного комитета Обзорной конференции ДНЯО 2010 года, которое проходило в Женеве в апреле 2008 года.

Одобрение резолюции 386 Совета Лиги арабских государств о выработке единой позиции арабских государств относительно практических мер, ко-

торые необходимо принять для превращения Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия.

2. На двадцать первой очередной Конференции арабских государств на высшем уровне, состоявшейся в Дохе 30 марта 2009 года, арабские страны призвали международное сообщество добиваться избавления Ближнего Востока от всех видов оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия; предпринять шаги к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, что будет способствовать укреплению международного мира и безопасности; и добиться от Израиля подписания Договора о нераспространении ядерного оружия и его согласия на то, чтобы поставить все его ядерные объекты и его деятельность в этой области под действие режима гарантий МАГАТЭ.

3. Помимо этого, участники Арабского саммита подтвердили, что арабские страны имеют законное право приобретать ядерные технологии для мирных целей во всех областях, в которых такие технологии могли бы способствовать осуществлению их программ развития и развитию их экономики и позволяли бы диверсифицировать их источники энергии.
